

# ISTITUTO NAZIONALE DI FISICA NUCLEARE

## CONSIGLIO DIRETTIVO

### DELIBERAZIONE N. 11964

Il Consiglio Direttivo dell'Istituto Nazionale di Fisica Nucleare, riunito in Roma il giorno 26 luglio 2011 alla presenza di n. 29 dei suoi componenti su un totale di n. 33;

- premesso che, in base all'art. 2 del proprio Statuto, l'Istituto Nazionale di Fisica Nucleare, promuove, coordina ed effettua la ricerca scientifica nel campo della fisica nucleare, subnucleare, astroparticellare e delle interazioni fondamentali, nonché la ricerca e lo sviluppo tecnologico pertinenti all'attività in tali settori;
- premesso che, in base ai propri compiti istituzionali, l'Istituto Nazionale di Fisica Nucleare promuove e partecipa a collaborazioni, stipula Convenzioni in materia di studio e ricerca, favorisce l'innovazione promuovendo il trasferimento al mondo produttivo e alla Società delle conoscenze e delle tecnologie acquisite, promuove e provvede alla formazione scientifica e alla diffusione della cultura nei settori istituzionali, avvalendosi in via prioritaria della collaborazione con le Università regolata da apposite Convenzioni;
- premesso che le Università sono il Centro primario della ricerca scientifica nazionale e che è compito delle Università elaborare e trasmettere criticamente le conoscenze scientifiche, anche promuovendo forme di collaborazione con Istituti extra-universitari di ricerca, finanziati, in tutto o in parte, dallo Stato o da Organi preposti al finanziamento pubblico della ricerca;
- premesso che in base al proprio Statuto, il Centro Siciliano di Fisica Nucleare e di Struttura della Materia ha la finalità di sviluppare le ricerche nucleari, di struttura della materia e di fisica applicata anche ai fini della formazione dei tecnici specializzati e delle applicazioni Mediche, Civili ed Industriali;
- premesso che l'Azienda Ospedaliera-Universitaria "Policlinico Vittorio Emanuele" di Catania, oltre ad erogare prestazioni sanitarie, svolge attività di ricerca scientifica e tecnologica nei settori di sua competenza;
- vista la deliberazione n. 9077 adottata dal Consiglio Direttivo in data 23 marzo 2005, con la quale è stato approvato lo schema di "Convenzione tra l'Università degli Studi di Catania, l'Istituto Nazionale di Fisica Nucleare, il Centro Siciliano di Fisica Nucleare e di Struttura della materia e l'Azienda Ospedaliero-Universitaria Policlinico di Catania, per definire i rapporti di collaborazione per lo svolgimento di attività terapeutiche con fasci di protoni", stipulata in data 7 luglio 2005;
- premesso che, con deliberazione n. 10702 del 27 giugno 2008, la suddetta Convenzione è stata rinnovata con apposito Addendum, per un ulteriore triennio;

- vista la nota del Direttore dei LNS del 4 luglio 2011, prot n. 2062, con la quale si chiede il rinnovo della predetta Convenzione del 7 luglio 2005 per ulteriori tre anni;
- ritenuto di dover aderire alla richiesta contenuta nella predetta nota del 4 luglio 2011, prot. n. 2062;
- premesso che gli oneri finanziari derivanti dallo schema di Addendum di cui alla presente deliberazione trovano copertura con le assegnazioni attribuite per il funzionamento dei LNS negli esercizi di competenza;
- premesso che il contributo annuo previsto per l'Istituto sarà definito nel suo esatto ammontare solo alla fine di ogni esercizio e che sarà iscritto tra le entrate dei rispettivi bilanci dell'Istituto con apposite deliberazioni del Consiglio Direttivo;
- su proposta della Giunta Esecutiva;
- con n. 29 voti a favore;

#### DELIBERA

Di approvare lo schema di “Addendum alla Convenzione tra l’Università degli Studi di Catania, l’Istituto Nazionale di Fisica Nucleare e di Struttura della Materia e l’Azienda Ospedaliera-Universitaria Policlinico Vittorio Emanuele di Catania, per definire i rapporti di collaborazione per lo svolgimento di attività terapeutiche con fasci di protoni”, che fa parte integrante della presente deliberazione; il Presidente, o persona da lui delegata, è autorizzato a negoziarlo e firmarlo.

ADDENDUM ALLA CONVENZIONE TRA L'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI CATANIA, L'ISTITUTO NAZIONALE DI FISICA NUCLEARE, IL CENTRO SICILIANO DI FISICA NUCLEARE E DI STRUTTURA DELLA MATERIA E L'AZIENDA OSPEDALIERO-UNIVERSITARIA POLICLINICO VITTORIO EMANUELE DI CATANIA, PER DEFINIRE I RAPPORTI DI COLLABORAZIONE PER LO SVOLGIMENTO DI ATTIVITA' TERAPEUTICHE CON FASCI DI PROTONI

PREMESSO

- che l'Università è il centro primario della ricerca scientifica nazionale e che è compito delle Università elaborare e trasmettere criticamente le conoscenze scientifiche, anche promuovendo forme di collaborazione con Istituti extra universitari finanziati dallo Stato o da Organi preposti al finanziamento pubblico della ricerca;
- che, in base al proprio Regolamento Generale, l'Istituto Nazionale di Fisica Nucleare promuove, coordina ed effettua la ricerca scientifica nel campo della fisica nucleare, subnucleare, astroparticellare e delle interazioni fondamentali, nonché la ricerca e lo sviluppo tecnologico necessari all'attività in tali settori;
- che, in base al proprio Statuto, il Centro Siciliano di Fisica Nucleare e di Struttura della Materia ha la finalità di sviluppare le ricerche nucleari, di struttura della materia e di fisica applicata anche ai fini della formazione dei tecnici specializzati e delle applicazioni Mediche, Civili ed Industriali;
- che l'Azienda Ospedaliero-Universitaria "Policlinico Vittorio Emanuele" di Catania, oltre ad erogare prestazioni sanitarie,

svolge attività di ricerca scientifica e tecnologica nei settori di sua competenza;

- che è stata avviata da tempo una attività di ricerca nel campo della protonterapia, alla quale concorrono l'Azienda Ospedaliero-Universitaria di Catania, il Dipartimento di Fisica ed Astronomia, l'Azienda di riferimento universitario Vittorio Emanuele, la Clinica Oculistica dell'Università di Catania ed i Laboratori Nazionali del Sud dell'Istituto Nazionale di Fisica Nucleare che ha consentito il trattamento di numerosi casi di patologie oftalmiche, con esiti altamente soddisfacenti e riconosciuti dalla comunità scientifica nazionale ed internazionale;

- che, in particolare, tra l'Università di Catania e l'Istituto Nazionale di Fisica Nucleare è stata stipulata in data 12 gennaio 2001 una Convenzione per la realizzazione del progetto di ricerca «Applicazioni biomediche di fasci di protoni» - che ha promosso lo sviluppo scientifico e clinico della terapia di patologie oftalmiche con i fasci di protoni dei Laboratori Nazionali del Sud - al quale ha collaborato il Centro Siciliano di Fisica Nucleare e di Struttura della Materia con l'acquisto di strumentazione e con l'assegnazione di borse di studio;

- che le attività previste dalla Convenzione del 12 gennaio 2001 sono terminate nel mese di agosto 2003 con risultati altamente positivi dal punto di vista sia scientifico che clinico;

- che, in considerazione dei risultati conseguiti, l'Università di Catania, l'Istituto Nazionale di Fisica Nucleare, il Centro Siciliano di Fisica Nucleare e di Struttura della Materia e l'Azienda Ospedaliera

Universitaria Policlinico di Catania hanno sottoscritto in data 7 luglio 2005 una Convenzione “per definire i rapporti di collaborazione per lo svolgimento di attività terapeutiche con fasci di protoni”;

- che la suddetta Convenzione, di durata triennale, è scaduta in data 6 luglio 2008 ed è stata rinnovata con apposito Addendum per ulteriori 3 anni e pertanto è scaduta in data 6 luglio 2011;

- che, in considerazione dei risultati positivi conseguiti con la suddetta Convenzione le Parti intendono proseguire la collaborazione intrapresa;

TRA

l'Università degli Studi di Catania, con sede in ..... , Piazza ..... , in persona del suo Rettore pro tempore Prof. ....

E

l'Istituto Nazionale di Fisica Nucleare con sede in Frascati, Via ..... n. , in persona del suo Presidente pro tempore Prof....., a ciò autorizzato con delibera del Consiglio Direttivo del .....

E

Il Centro Siciliano di Fisica Nucleare e di Struttura della Materia, con sede in ..... , viale ..... , in persona del suo Direttore pro tempore prof. ...., a ciò autorizzato con delibera del Consiglio Direttivo del .....

E

L'Azienda Ospedaliero-Universitaria Policlinico Vittorio Emanuele di Catania, con sede in Catania, Via ..... , n. , c.f. e p. IVA

....., in persona del suo Direttore Generale  
Dott....., domiciliato per la carica presso l'Azienda,

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

ART. 1

Le premesse costituiscono parte integrante e sostanziale del presente Addendum.

ART. 2

La "CONVENZIONE TRA L'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI CATANIA, L'ISTITUTO NAZIONALE DI FISICA NUCLEARE, IL CENTRO SICILIANO DI FISICA NUCLEARE E DI STRUTTURA DELLA MATERIA E L'AZIENDA OSPEDALIERO-UNIVERSITARIA POLICLINICO VITTORIO EMANUELE DI CATANIA, PER DEFINIRE I RAPPORTI DI COLLABORAZIONE PER LO SVOLGIMENTO DI ATTIVITA' TERAPEUTICHE CON FASCI DI PROTONI" stipulata in data 7 luglio 2005 e meglio indicata in premessa, già rinnovata con apposito Addendum sino al 6 luglio 2011, è rinnovata a decorrere dal 7 luglio 2011 sino al 6 luglio 2014, ai sensi dell'articolo 12 della stessa, nei termini e nei contenuti in essa previsti.

ART. 3

Il presente Addendum è redatto in quattro originali in bollo e sarà sottoposto a registrazione solo in caso d'uso a spese e cura della Parte interessata.